

Podaci u ovom obrascu prikupljaju se u svrhu sudjelovanja učenika u izbornim predmetima temeljem čl. 27. st 6. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (»Narodne novine« broj 87/08, 92/10, 105/10, 90/11, 05/12, 16/12, 86/12, 126/12, 94/13, 152/14, 07/17, 68/18, 98/19, 64/20, 151/22, 155/23, 156/23).

I dati in questo formulario vengono richiesti ai fini della partecipazione degli alunni alle materie opzionali in base all'art. 27 comma 6 della Legge sull'educazione ed istruzione nella scuola elementare e media superiore (Gazzetta Ufficiale n.ro 87/08, 92/10, 105/10, 90/11, 05/12, 16/12, 86/12, 126/12, 94/13, 152/14, 07/17, 68/18, 98/19, 64/20, 151/22, 155/23, 156/23).

(ime i prezime roditelja-skrbnika /nome e cognome del genitore-tutore)

(adresa/indirizzo)

Vodnjan - Dignano, _____

**UČITELJSKO VIJEĆE /CONSIGLIO DEI DOCENTI
OŠ VODNJAN – SE DIGNANO
VODNJAN-DIGNANO**

PREDMET: Zahtjev za ispis s izbornog predmeta

Molim Učiteljsko vijeće OŠ Vodnjan -SE Dignano da mojem djetetu

_____, učeniku/ci _____ razreda

odobri prestanak pohađanja izbornog predmeta _____, zbog

_____.

S poštovanjem,

OGGETTO: Richiesta per l'esonero dal frequentare la materia opzionale

Mi appello al Consiglio docenti della OŠ Vodnjan -SE Dignano affinché mio figlio/a

_____, alunno/a della _____ classe venga

esonero dal frequentare le lezioni dell'opzionale di _____, per

_____.

Distinti saluti,

Prema članku 27. stavku 6. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi, učenik može prestati pohađati izborni predmet nakon pisanog zahtjeva roditelja učenika koji se mora dostaviti Učiteljskom vijeću nakon završetka nastavne godine, a najkasnije do **30. lipnja** tekuće godine za sljedeću školsku godinu.

In base all'articolo 27. comma 6. della Legge sull'educazione ed istruzione nelle scuole elementari e medie, l'alunno può smettere di frequentare la materia opzionale in seguito alla richiesta scritta del genitore che deve essere consegnata al Consiglio docenti alla fine delle lezioni ed entro il **30 giugno** dell'anno corrente per l'anno scolastico successivo.

Izjavljujem i vlastoručnim potpisom potvrđujem da su podaci navedeni u ovom zahtjevu i priloženoj dokumentaciji točni, te svojom privolom ovlašćujem Osnovnu školu Vodnjan-Scuola elementare Dignano da iste ima pravo koristiti u svrhu sudjelovanja učenika u izbornim predmetima i podatke obrađivati u skladu s propisima o zaštiti podataka.

Dichiaro e con la propria firma confermo che i dati riportati in questa richiesta e nella documentazione allegata sono esatti, e con la mia liberatoria consento alla Osnovna škola VodnjanScuola elementare Dignano di usarli per la partecipazione degli alunni alle materie opzionali e trattarli in conformità alle normative sulla protezione dei dati.

Vodnjan - Dignano, _____

(potpis roditelja-skrbnika/firma del genitore-tutore)